

Distr.: General
23 August 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثانية والستون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والستون

البندان ١٧ و ٢٧ من جدول الأعمال
الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان
الصراعات التي طال أمدتها في منطقة مجموعة بلدان
جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا وآثارها على
السلام والأمن والتنمية على الصعيد الدولي

رسالة مؤرخة ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

إضافة إلى الرسائل السابقة الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة، المؤرخة ٥ تموز/يوليه (A/61/991-S/2007/410) و ٩ تموز/يوليه (A/61/1000-S/2007/422) و ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٧ (A/61/1006-S/2007/452)، يشرفني أن أوجه انتباهكم إلى رد فعل المجتمع الدولي تجاه ما سُمي ”الانتخابات الرئاسية“ التي أجريت في منطقة ناغورني - كاراباخ المحتلة بجمهورية أذربيجان، في ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٧ (انظر المرفق).

وأعربت المنظمات الدولية التالية وهي الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ومجلس أوروبا ومنظمة حلف شمال الأطلسي ومنظمة المؤتمر الإسلامي والاتحاد الأوروبي والبرلمان الأوروبي ومنظمة الديمقراطية والتنمية الاقتصادية لمجموعة بلدان جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا، إضافة إلى أستراليا وإسرائيل وأوكرانيا وتركيا وجمهورية إيران الإسلامية وجمهورية الصين الشعبية ورومانيا وفرنسا وكندا ولاتفيا والمغرب والنرويج وهنغاريا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان عن شجبها لتلك المسألة، وأكدت أنه لا يمكن الاعتراف بشرعية مثل تلك الانتخابات ونتائجها التي تتجاهل مبادئ القانون الدولي



ومعاييرها، ولا سيما السلامة الإقليمية لأذربيجان وحرمة حدودها، وأنه ليس لها أي أثر قانوني.

وفي نفس الوقت، فإن ما سُمي ”الانتخابات البلدية“ في منطقة ناغورني - كاراباخ بجمهورية أذربيجان، المقرر إجراؤها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ هي من نفس النوع، أي أن ”نتائجها“ لن تكون لها أي شرعية قانونية.

إن حكومتي تؤمن إيماناً عميقاً بأن هذه ”الانتخابات“ ذات طبيعة استفزازية ولا يمكن اعتبارها قانونية، كما أنها لن تُسهم في جهود الوساطة الدولية الهادفة إلى التوصل إلى تسوية سلمية للصراع، استناداً إلى معايير القانون الدولي ومبادئه، بما فيها قرارات مجلس الأمن ٨٢٢ (١٩٩٣)، و ٨٥٣ (١٩٩٣)، و ٨٧٤ (١٩٩٣)، و ٨٨٤ (١٩٩٣). ولا يجوز عقد أية انتخابات في المستقبل إلا تحت ولاية جمهورية أذربيجان وبمشاركة كلتا الطائفتين الأرمنية والأذربيجانية في منطقة ناغورني - كاراباخ بجمهورية أذربيجان.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الدورة الحادية والستين للجمعية العامة في إطار البندين ١٧ و ٢٧ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) إغار محمدوف

القائم بالأعمال

مرفق الرسالة المؤرخة ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الموجهة إلى الأمين العام من
القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

الضميمة الأولى

وزارة خارجية رومانيا

بيان صحفي

أحاطت وزارة خارجية رومانيا علما بأنه، في ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٧، أُجريت "انتخابات رئاسية" في ناغورني - كاراباخ. ورومانيا لا تعترف باستقلال ناغورني - كاراباخ ولا بشرعية هذا "الاقتراع" الذي ينبغي ألا يكون له أي أثر في التسوية السلمية للصراع في ناغورني - كاراباخ.

وينبغي أيضا منح اللاجئين والمشردين داخليا الحق في العودة بكل أمن وكرامة إلى ديارهم لكي يتمكنوا من المشاركة في العملية الانتخابية مشاركة تامة.

وتكرر وزارة الخارجية دعمها القوي لمجموعة مينسك ولرؤسائها، وكذا للجهود التي يبذلونها من أجل التوصل إلى تسوية للصراع في ناغورني - كاراباخ، وتحث الأطراف المعنية على تكثيف جهودها من أجل إيجاد حل للصراع عن طريق المفاوضات.

الضميمة الثانية

وزارة خارجية جمهورية تركيا

بيان صحفي مؤرخ ١٦ تموز/يوليه ٢٠٠٧ بشأن "الانتخابات الرئاسية" في ناغورني - كاراباخ*

علمنا أن ما سُمي "انتخابات رئاسية" في منطقة ناغورني - كاراباخ التي تحتلها أرمينيا في أذربيجان ستجرى في ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٧، وذلك عقب "استفتاء دستوري" نُظم في نفس المنطقة وفي نفس السياق في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، انتهاكا للقانون الدولي وتحديا لإرادة المجتمع الدولي.

وتندرج هذه الانتخابات في إطار الجهود الرامية إلى إضفاء الشرعية بشكل انفرادي على الوضع غير القانوني في ناغورني - كاراباخ، وهي تشكل انتهاكا صريحا لمبادئ القانون الدولي ولقرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ولمبادئ منظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

ويشكل الصراع على ناغورني - كاراباخ أهم عقبة تعترض إرساء السلام والاستقرار والتعاون في جنوب القوقاز، ويحول دون تهيئة بيئة تفضي إلى حسن الحوار والتعاون فيما بين بلدان المنطقة. وفي وقت تتواصل فيه المفاوضات ضمن عملية مينسك التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا من أجل التوصل إلى تسوية سلمية للصراع على ناغورني - كاراباخ والنزاع القائم بين أذربيجان وأرمينيا، من الواضح أن تنظيم إجراء "انتخابات رئاسية" في منطقة ناغورني - كاراباخ المحتلة يشكل مبادرة تتحدى الجهود الموجهة نحو إيجاد حل سلمي.

وفي ضوء هذه الاعتبارات، تدين تركيا هذه المحاولة المتجددة من جانب أرمينيا التي تشكل انتهاكا لوحدة أذربيجان السياسية وسيادتها وسلامتها الإقليمية؛ ولن تعترف بنتائج تلك "الانتخابات الرئاسية" غير المشروعة التي لن يكون لها أي أثر مُلزم بموجب القانون الدولي.

* ترجمة غير رسمية.

الضميمة الثالثة

سفارة اليابان

تهدى سفارة اليابان تحياتها إلى وزارة خارجية جمهورية أذربيجان، وتتشفرب بإعادة تأكيد الموقف الثابت الذي تتخذه حكومة اليابان إزاء الصراع على ناغورني - كاراباخ. فمن المهم تسوية ذلك الصراع بطريقة سلمية استنادا إلى مبدأ السلامة الإقليمية لجمهورية أذربيجان ضمن حدودها المعترف بها دوليا.

وبالتالي، تشاطر اليابان منظمة الأمن والتعاون في أوروبا قلقها إزاء "الانتخابات الرئاسية في ناغورني - كاراباخ" التي أُجريت في الآونة الأخيرة.

وتغتئم سفارة اليابان هذه المناسبة لتعرب مجددا لوزارة الخارجية عن فائق تقديرها.

باكي في ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٧

وزارة الخارجية
باكي

الضميمة الرابعة

وزارة خارجية جمهورية لا تيفيا

وزارة الخارجية لا تعترف "بالانتخابات الرئاسية" التي أُجريت في ناغورني - كاراباخ

٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧

تعرب وزارة الخارجية عن عدم اعترافها "بالانتخابات الرئاسية" التي أُجريت في ناغورني - كاراباخ في ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٧ ولا بنتائجها.

وتكرر الوزارة تأكيد دعمها للأعمال التي تضطلع بها مجموعة مينسك التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا ولجهودها الرامية إلى إيجاد تسوية للصراع على ناغورني - كاراباخ. وتعتبر وزارة الخارجية أن إجراء "انتخابات رئاسية"، ومن ثم استباق نتائج المفاوضات الجارية، لا يساهم في التوصل إلى حل سلمي للصراع.

الضميمة الخامسة

[الأصل: بالفرنسية]

المملكة المغربية

وزارة الشؤون الخارجية والتعاون

٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧

تقدي وزارة الشؤون الخارجية والتعاون تحياتها إلى سفارة جمهورية أذربيجان في الرباط، وتتشف بالإقرار باستلام مذكرتها المؤرخة ١٧ تموز/يوليه والإعلان المرفق بها.

وأحاطت الوزارة علما بالإعلان المذكور، وإذ تجدد تأكيد تمسكها بالسلامة الإقليمية للدول على النحو المنصوص عليه في ميثاق الأمم المتحدة بالفقرة ٤ من المادة ٢، تدعو الأطراف المعنية بالصراع على ناغورني - كاراباخ إلى العودة إلى مائدة المفاوضات من أجل إيجاد حل سلمي للصراع في إطار حسن الجوار والاحترام المتبادل، طبقا لقراري مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ذوي الصلة (القراران ٨٥٣ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣ و ٨٨٤ (١٩٩٣) المؤرخ ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣).

ومن شأن تلك المفاوضات أن تحول دون القيام بأي عمل انفرادي وأن تمكّن دول المنطقة من الحفاظ على سلامتها الإقليمية والعيش في سلام وأمن. مما يخدم مصلحة ورفاه شعوب المنطقة.

إلى سفارة جمهورية أذربيجان
الرباط

الضميمة السادسة

منظمة الأمن والتعاون في أوروبا

بيان صحفي

٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٧

الرئيس الحالي لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا يقول أنه ينبغي ألا يكون للانتخابات في ناغورني - كاراباخ أي أثر في التسوية السلمية للصراع

مدريد ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧ - أفاد اليوم الرئيس الحالي لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وزير الخارجية الإسباني ميغيل أنخيل موراتينوس، أن الجهود الرامية إلى حل الصراع في ناغورني - كاراباخ ينبغي ألا تتعثر بسبب ما سُمي "الانتخابات الرئاسية" التي جرت في الآونة الأخيرة بالمنطقة.

وذكر الوزير موراتينوس أن "منظمة الأمن والتعاون في أوروبا لا تعترف باستقلال ناغورني - كاراباخ، وبالتالي ينبغي ألا يكون لهذه الانتخابات أي أثر أو أهمية في حل الصراع".

وأكد الرئيس الحالي مجددا دعمه للجهود التي يبذلها رؤساء مجموعة مينسك من أجل تيسير التوصل إلى تسوية سلمية للصراع في ناغورني - كاراباخ.

الضميمة السابعة

ملاحظات المتحدث باسم وزارة خارجية الصين، ليو جيانشاو، بشأن الانتخابات في منطقة ناغورني - كاراباخ

٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٧

سؤال: أُجريت في منطقة ناغورني - كاراباخ "انتخابات رئاسية" في

١٩ تموز/يوليه، ما هو تعليقك؟

جواب: تحترم حكومة الصين استقلال جمهورية أذربيجان وسيادتها وسلامتها الإقليمية، وتدعم قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بشأن منطقة ناغورني - كاراباخ. وتأمل الصين أن تتمكن الأطراف المعنية قريبا من إيجاد حل مناسب يتماشى مع القانون الدولي المعترف به عالميا.

والصين على استعداد لمواصلة بذل الجهود البناءة إلى جانب المجتمع الدولي من أجل تحقيق هذه الغاية.

الضميمة الثامنة

[الأصل: بالفرنسية]

بيان المتحدثة باسم وزارة الشؤون الخارجية والأوروبية لفرنسا

باريس، ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٧

ناغورني - كاراباخ

بمناسبة الانتخابات التي سُميت "رئاسية" والتي تنظمها في ١٩ تموز/يوليه المقبل سلطات جمهورية ناغورني - كاراباخ المعلنة ذاتيا، تشير فرنسا إلى أنها، على غرار جميع أعضاء المجتمع الدولي، لا تعترف بناغورني - كاراباخ كدولة مستقلة. ولا يمكن أن تحظى نتيجة هذه الانتخابات بالاعتراف، حتى وإن مكّنت الطائفة التي تسيطر فعليا على ناغورني - كاراباخ من تدبير شؤونها، لأنها تشكل حكما مسبقا بشأن المركز القانوني للمنطقة.

ولا يمكن تحديد المركز النهائي لناغورني - كاراباخ إلا بعد انتهاء المفاوضات السياسية الجارية بين جميع أطراف الصراع بمشاركة جميع الطوائف في إطار مجموعة مينسك التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا برئاسة فرنسا وروسيا والولايات المتحدة، والتي اقترحت المبادئ الأساسية لتسوية سلمية وعادلة للصراع.

إن كل عمل انفرادي يرمي إلى التقرير المسبق لمركز ناغورني - كاراباخ في المستقبل يشكل، شأنه شأن أي تهديد باستخدام القوة لذلك الغرض، عقبات إضافية يتعين تجاوزها في المفاوضات الجارية.

الضميمة التاسعة

وزارة خارجية هنغاريا

مذكرة شفوية

تهدي وزارة خارجية جمهورية هنغاريا تحياتها إلى سفارة جمهورية أذربيجان، وتتشرف، بالإشارة إلى مذكرة السفارة الموقرة رقم ٠٧/١١٤١ المؤرخة ٤ تموز/يوليه ٢٠٠٧، بأن تؤكد موقف هنغاريا الرئيسي بشأن الأعمال الانفرادية التي يقوم بها طرف من أطراف صراع ما.

وتمشيا مع موقف هنغاريا الثابت، فإن الأعمال الانفرادية من قبيل "الانتخابات الرئاسية" في ناغورني - كاراباخ تقوّض الثقة التي تمس الحاجة إليها بين الأطراف المتنازعة من أجل التوصل إلى حل سلمي للصراع. ولا يمكن الاعتراف بشرعية هذه الأعمال التي تتجاهل اعتبارات السلامة الإقليمية وإرادة نسبة كبيرة من سكان الإقليم قيد البحث. وبالتالي، فإن هنغاريا لن تعترف بهذه "الانتخابات" ولا بنتائجها على غرار مواقفها في قضايا سابقة.

بودابست في ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٧

الضميمة العاشرة

[الأصل: بالروسية]

مقتطفات من منتدى الأخبار "Day.Az" (www.day.az)

السفير النرويجي يقول إن النرويج لا تعترف "بالانتخابات الرئاسية" في ناغورني - كاراباخ

١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٧

أفاد السفير النرويجي لدى أذربيجان، السيد جون رامبورغ، بأن مملكة النرويج لا تعترف بنتائج "الانتخابات الرئاسية في ناغورني - كاراباخ" مضيفاً أن بلده لا يعتبر تلك "الانتخابات" قانونية.

وكانت الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا، ومجموعة جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا (غوام)، والممثل الخاص للمفوضية الأوروبية لدى أذربيجان، والولايات المتحدة الأمريكية، وتركيا، وبلدان أخرى قد أعلنت في وقت سابق أنها لا تعترف بنتائج "الانتخابات الرئاسية" التي أجراها الانفصاليون الأرمنيون في الإقليم الأذربيجاني المحتل.

إيران لا تعترف "بالانتخابات الرئاسية" في ناغورني - كاراباخ

٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٧

أفاد الملحق الصحفي لسفارة إيران في أذربيجان، السيد مدزید فضل الله، بأن جمهورية إيران الإسلامية لا تعترف بالانتخابات التي أجراها الانفصاليون في ناغورني - كاراباخ في ١٩ تموز/يوليه.

وأعلن السيد فضل الله أن موقف جمهورية إيران الإسلامية واضح: فهي تعترف بالسلامة الإقليمية لجمهورية أذربيجان.

وأضاف الدبلوماسي الإيراني قائلاً "نحن نهيئ جميع البلدان أن تتخذ موقفاً مماثلاً".

وناشد المجتمع الدولي أن يدعم أذربيجان في هذه المسألة، وذلك في معرض تذكيره بأن رئيس إدارة السياسة الخارجية الإيرانية كان قد أشار، وقت الانتخابات السابقة التي أجراها الانفصاليون في ناغورني - كاراباخ، إلى عدم شرعية مثل تلك الخطوات التي تتخذها قيادة النظام الانفصالي في منطقة ناغورني - كاراباخ بجمهورية أذربيجان.

أستراليا وإسرائيل وكندا واليابان أيضا لا تعترف بالانتخابات في ناغورني - كاراباخ

٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٧

علم مراسلنا لدى منتدى "day.az" من مسؤولين في السفارة الأسترالية في أنقرة أن كانبيرا لا تعترف رسميا "بالانتخابات الرئاسية" التي أجريت في ناغورني - كاراباخ، وأنها تدعم السلامة الإقليمية لأذربيجان. وأعربت سفارتا كندا وتركيا أيضا عن موقف مماثل.

وفي هذه الأثناء، أعربت السفارتان اليابانية والإسرائيلية في باكو أيضا عن شجبهما لإجراء ما سُمي "الانتخابات الرئاسية" في ناغورني - كاراباخ.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه هي المرة الأولى، خلال السنوات الطويلة من الصراع على ناغورني - كاراباخ، التي تحظى فيها باكو رسميا بمثل هذا الدعم من المجتمع الدولي. وقد أعرب كل من الولايات المتحدة الأمريكية، والاتحاد الأوروبي، ومنظمة حلف شمال الأطلسي، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ومجموعة جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا، ومنظمات دولية أخرى عن إدانتها لهذه الانتخابات.

منظمة حلف شمال الأطلسي أيضا لا تعترف بالانتخابات في ناغورني - كاراباخ

٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧

أفادت محطة إذاعة "سفوبودا" أن المتحدث باسم منظمة حلف شمال الأطلسي، السيد جيمس أباثوراي، قد أدلى ببيان في بروكسل أعلن فيه أن منظمة حلف شمال الأطلسي لا تعترف بنتائج الانتخابات الرئاسية التي أجريت يوم أمس في ناغورني - كاراباخ.

وقال المتحدث باسم المنظمة إن منظمته علمت بإجراء ما سُمي انتخابات رئاسية في ١٩ تموز/يوليه، وهي، شأنها شأن باقي المنظمات والمؤسسات الدولية، لا تعترف بنتائج الانتخابات الرئاسية في ناغورني - كاراباخ، ولا بأي انتخابات تُجرى هناك.

الأمم المتحدة لا تعترف "بالانتخابات الرئاسية" التي أجريت في ناغورني - كاراباخ

٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٧

أفاد المنسق المقيم التابع للأمم المتحدة في أذربيجان، السيد برونو بويزا، بأن الأمم المتحدة لا تعترف بما سمي "الانتخابات الرئاسية" التي أجريت في ناغورني - كاراباخ.

وأعلن السيد بويزا أن موقف الأمم المتحدة بشأن ناغورني - كاراباخ يظل ثابتا، ذلك أن الأمم المتحدة لا تعترف بالجهاز الذي يُشار إليه بحكومة جمهورية ناغورني -

كاراباخ، وهي تعترف بالسلامة الإقليمية لأذربيجان. كما قال إن حكومة أذربيجان قد أصدرت بلاغا عن "الانتخابات" موجهة إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة بغرض المناقشة.

أوكرانيا لا تعترف "بالانتخابات الرئاسية" التي أُجريت في ناغورني - كاراباخ

٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧

أفادت قناة "ANS" التلفزيونية بأن السفير المفوض فوق العادة لأوكرانيا في أذربيجان، السيد ستيان فولكوفيتسكي، قال إن بلده لا يعترف بالانتخابات التي نظمها الانفصاليون في ناغورني - كاراباخ في ١٩ تموز/يوليه.

وقال الدبلوماسي الأوكراني إن أوكرانيا، حكومة وشعبا، تعترف بالسلامة الإقليمية لجمهورية أذربيجان، وأكد أن ما من شيء سيغير ذلك الموقف.

وزارة خارجية الولايات المتحدة تعلن أنها لا تعترف "بالانتخابات الرئاسية" التي أُجريت في ناغورني - كاراباخ: (آخر المستجدات)

٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧

أصدرت وزارة الخارجية بيانا بشأن "الانتخابات الرئاسية" غير القانونية التي أُجريت في ناغورني - كاراباخ.

الساعة ١٣/٠٠

وقالت متحدثة باسم وزارة الخارجية، السيدة جوان مور، إن الولايات المتحدة تعترف بالسلامة الإقليمية لأذربيجان، وإنما ستترك حل مسألة مركز ناغورني - كاراباخ في المستقبل لطرفي الصراع.

وأعلنت السيدة مور أن الولايات المتحدة، شأنها شأن أي بلد في العالم، لا تعترف بناغورني - كاراباخ كدولة مستقلة. علاوة على ذلك، فإن واشنطن لا تعترف رسميا "بالانتخابات الرئاسية" التي أجراها النظام الانفصالي في ١٩ تموز/يوليه، ولا تعتقد أن إجراء مثل تلك الانتخابات سيكون له أي أثر في نجاح المفاوضات من أجل التوصل إلى تسوية سلمية للصراع.

وأعلنت السيدة مور عن أملها في أن يتوصل الرئيسان الأذربيجاني والأرميني قريبا إلى اتفاق يفضي بدوره إلى إعداد مشروع اتفاق سلام شامل للسلام.

الساعة ١١/٢٤

أعرب السيد تشيز بيمر، الموظف الصحفي في مكتب شؤون أوروبا وأوراسيا التابع لوزارة الخارجية، عن أمله في ألا يكون لإجراء "الانتخابات" أي أثر في المفاوضات الرامية إلى تسوية الصراع سلميا.

وقال السيد بيمر إن الولايات المتحدة لا تعترف بناغورني - كاراباخ أو بإجراء "انتخابات" هناك. والولايات المتحدة تحترم السلامة الإقليمية لأذربيجان وستقوم، إلى جانب باقي رؤساء مجموعة مينسك التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ببذل الجهود للتوصل إلى حل سلمي للصراع، وذلك بالتعاون مع حكومة أذربيجان.

وأعرب عن أمله في أن يتوصل رئيسا أرمينيا وأذربيجان في أقرب وقت ممكن إلى اتفاق بشأن المبادئ الأساسية تمهيدا لوضع اتفاق سلام شامل.